

**GINETEX GERMANY**

THE NATIONAL ASSOCIATION FOR TEXTILE CARE LABELLING



## WAS SAGEN UNS DIE PFLEGESYMBOL AUF DEN ETIKETTEN?

Multiplikatorenseminar am 29.03.2011 in Bonn

REFERENTIN:

Petra Bleibohm

GermanFashion Modeverband Deutschland e. V.

# INTERNATIONALE PFLEGEKENNZEICHNUNG

Die Etikettierung mit Anleitung zur Pflege von Textilerzeugnissen ist durch **internationale Vereinbarungen im Rahmen der GINETEX** geregelt.



Durch international gültige Pflegesymbole soll die Möglichkeit einer **sprachenunabhängigen Information** geschaffen werden.

## WAS IST GINETEX?

Die GINETEX (**G**roupement **I**nternational d'**E**tiquetage pour l'Entretien des **T**extiles) wurde 1963 in Paris gegründet und ist die Markeninhaberin der weltweit registrierten Pflegesymbole.

Deren Mitglieder sind die nationalen GINETEX-Organisationen.

GINETEX Germany ist seit 1977 für die Pflegekennzeichnung in Deutschland zuständig.

Seit 2004 betreut **GermanFashion** Modeverband die GINETEX-Geschäftsstelle für Deutschland.



# GRUNDSÄTZE DER PFLEGEKENNZEICHNUNG

- Die Pflegesymbole geben die maximal zulässige Behandlungsart an.
- Sie müssen wahrheitsgetreu sein. Das heißt, der Artikel muss die angegebene Pflegebehandlung aushalten.
- Die Pflegesymbole sind stets lückenlos in der vorgeschriebenen Reihenfolge Waschen-Bleichen-Trocknen-Bügeln-Professionelle Textilpflege zu verwenden.
- Eine Ergänzung der Pflegesymbole durch verbale Hinweise ist möglich.



## 5 GRUNDSYMBOLE



Waschen



Bleichen



Trocknen im Wäschetrockner



Bügeln



Professionelle Textilpflege



### 3 GRAFISCHE BESCHREIBUNGEN



**Ein Balken:**  
Milde Behandlung im  
Schonwaschgang  
(z. B. Pflegeleicht)



**Doppelter Balken:**  
Sehr milde Behandlung im  
Spezial-Schonwaschgang  
(z. B. Feinwäsche, Wolle)



**Ein Kreuz:**  
Behandlungsart ist nicht erlaubt



# WASCHSYMBOLLE



Kochwäsche



60°C-Buntwäsche



40°C-Buntwäsche



30°C-Buntwäsche



40°C-Feinwäsche



30°C-Feinwäsche



60°C-Pflegeleicht



40°C-Pflegeleicht



30°C-Pflegeleicht



Nicht waschen



Handwäsche

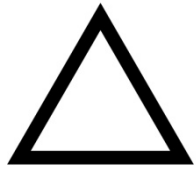
30° C bis max. 40° C

Waschmittel in reichlich Wasser gut auflösen.  
Textilien schwimmend in die Lauge geben,  
vorsichtig bewegen.

**Nicht reiben, nicht zerrren, nicht auswringen.**



# BLEICHSYMBOLE



Alle Bleicharten  
Chlor- oder Sauerstoffbleiche



Sauerstoffbleiche  
nur Sauerstoffbleiche  
(enthalten in Universalwaschmitteln),  
jedoch keine Chlorbleiche



Nicht Bleichen



# SYMBOLE FÜR TROCKNEN IM WÄSCHETROCKNER

Das Quadrat ist das Symbol für den Trocknungsprozess. Der Kreis darin gibt den Hinweis auf die Trocknung im Wäschetrockner.

Die in der Trockentrommel enthaltenen Punkte geben die Trocknungsstufen an.



## Normale Trocknung

Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Belastung ohne Einschränkung möglich.



## Schonende Trocknung

Vorsicht beim Trocknen im Wäschetrockner. Schonende Behandlungsart mit reduzierter Belastung (Temperatur, Behandlungsdauer) wählen.



## Nicht im Wäschetrockner trocknen

# BÜGELSYMBOLE

Die Punkte kennzeichnen die Temperaturbereiche der Bügeleisen.

Bei den im Gebrauch befindlichen Bügelgeräten sind diesen Einstellbereichen teilweise auch bestimmte Rohstoffe zugeordnet.



Heiß bügeln

Stufe „Baumwolle/Leinen“(200°C)



Mäßig heiß bügeln

Stufe „Wolle/Seide/Polyester/Viskose“ (150°C)



Nicht heiß bügeln

Stufe „Polyacryl, Polyamid (Nylon), Acetat“ (110°C)

Vorsicht beim Bügeln mit Dampf



Nicht bügeln

# SYMBOLE FÜR PROFESSIONELLE TEXTILREINIGUNG: TROCKENREINIGUNG

Die Buchstaben im Kreis sind für den professionellen Textilreiniger bestimmt. Sie geben vor allem einen Hinweis über die in Frage kommenden Lösemittel .



Behandlung mit den Lösemitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe



Schonende Behandlung mit den Lösemitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe



Behandlung mit dem Lösemittel Kohlenwasserstoffe



Schonende Behandlung mit dem Lösemittel Kohlenwasserstoffe



Nicht mit Lösemitteln behandeln  
Keine Trockenreinigung möglich



# SYMBOLE FÜR PROFESSIONELLE TEXTILREINIGUNG: NASSREINIGUNG

Das Symbol für die Nassreinigung wird für Artikel eingesetzt, die vom Textilreiniger in Wasser behandelt werden können.

Die Anforderungen an die Maschinenausstattung, die eingesetzten Hilfsmittel und die Finishmethoden können mit den Bedingungen der Haushaltswaschmaschinen nicht erreicht werden.



Nassreinigung



Milde Nassreinigung



Sehr milde Nassreinigung



Nicht Nassreinigen  
Keine Nassreinigung möglich

**GINETEX GERMANY**

THE NATIONAL ASSOCIATION FOR TEXTILE CARE LABELLING



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

GINETEX Germany  
c/o GermanFashion  
An Lyskirchen 14  
50676 Köln

[ginetex@germanfashion.net](mailto:ginetex@germanfashion.net)  
[www.ginetex.de](http://www.ginetex.de)